# 学習効果向上のための英語学習に関する学生の学習歴，関心および意欲についての調査報告 

# Investigating Freshmen Background，Interests，and Learning Need of English for Effective Teaching 

Mohammad U．FAROOQ

本論文は，2006年度からの名古屋学芸大学における英語関連教科の選択化 を機に，学生の英語学習経験，英語学習への関心や意欲について調査し，学習効果の向上をねらいとするものである。2005年度新入学生にアンケート， 5学科536名にアンケートを依頼し回答を得た。 $90 \%$ の学生が高等学校にお いてオーラルコミュニケーションの授業経験を持ち，そのうちの $60 \%$ の学生が授業の有効性を感じている。さらに $80 \%$ の学生が大学での英語学習の継続を希望し，それを上回る93\％の学生が将来のキャリアに向けての必要性を感じているという結果を得た。これは過去の調査に準ずる結果であった。

以下は，EFL 指導者への助言を含めての形による，主に＇spoken English＇ クラスの人数とその授業内容を考慮した，学習効果向上のための議論である。

Motivated by a change in English education curriculum of Nagoya University of Arts and Sciences where spoken English is scheduled to be taught as an optional subject from the academic year 2006，this article is an attempt to investigate fresh－ men background，interests，and learning need of English；and examine how the findings can help EFL teachers teach prospective students effectively．For this pur－ pose，a general survey was conducted，and the data of 536 freshmen from five de－ partments was examined．Overall findings revealed that $90 \%$ students learned oral communication in high school， $60 \%$ of them felt that their classes were effective， $80 \%$ showed interest to continue learning English at university level，and $93 \%$ had the opinion that English skills will help them in their future career．The results were found in good agreement with the ones reported previously．The improvement
for the spoken English course, in the form of suggestions for EFL teachers were discussed as regards class size, instructional media, and contents.

## Background of the Study

English teachers working in Japanese institutions should be fully aware of the fact that English is the only foreign language taught throughout junior and senior high schools in Japan (Miura 1997, Johnson 1995, O’ Sullivan, 1994, and Wadden 1993). It is also the only language which has been widely taught in many Japanese universities as a required subject, and even in some of the elementary schools and kindergartens (FD Foramu 1999, and Wordell and Gorsuch 1992).

Recently, academic efforts and major changes for improving English education grew even larger and faster (Tanabe 2003, and Milan 2001) especially in universities since 'The percentages of students continuing on to universities and graduate schools are both increasing.' (Asahi Shinbun 2003, cited in Tanabe 2003:4), and particularly after the introduction of the 2003 Action Plan to Cultivate 'Japanese with English Abilities' by the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT), One of such major changes in the 2003 Action Plan under the 'Improvement in the evaluation system for selecting school and university applicants' is the widely known 'introduction of a listening test in the University Center Examination (targeted for implementation from 2006)' (Ministry 2003).

To this end, several contributions have been made towards promoting English education at Japanese universities through surveying non-English major students which closely relate to the present study. Burden (2002), in an effort to investigate what university students believe about learning English, surveyed students from 3 Japanese universities (prefectural, national, and private) majoring in Education, Law, Nursing, Japanese History, and reported the results of 1057 students (686 males, 371 females) including 37 Chinese, 5 South Koreans, 1 Russian, and 1 Malaysian. On the other hand, Burden (2000), Cullen and Morris (2002), and Burden and Stribling (2003) informed results of the use of Japanese language in university conversation classes. Long (1997), focusing on a particular English course at his university, investigated students' attitude towards the course, and based on the findings offered suggestions for its improvement.

## Objectives of the Study

To make the curriculum and teaching materials relevant to the students，use need analysis techniques to find out about your students need，goals and interests，and build these into your curriculum as much as possible．
Dornyei（2001：140）

In light of the literature reviewed above，this article is motivated by a change in the writer＇s working environment and encouraged by a genuine need of the＇Pro－ motion of practical research＇（in the 2003 Action Plan）concerning＇English educa－ tion at universities（Ministry 2003）in that English relating to the＇General Educa－ tion＇of Nagoya University of Arts and Sciences（NUAS）is scheduled to be taught as an optional subject from the academic year 2006．The NUAS currently offers re－ quired courses of spoken English（formally Eigo Communication－EC）for the year 1 students，and Written English（Sogo Eigo－SE）for the year 2 students from five departments（Nutritional Studies，Visual Media，Design，Creative Fashion Design， and Child Care）．EC is scheduled to be optional from the academic year 2006，and SE from 2007 for all but the Child Care department．In this regard，for generat－ ing initial motivation Dornyei $(2001: 140)$ suggests that it is necessary to make the curriculum and teaching materials relevant to the students by using need analysis techniques to find out about your students need，goals and interests，and build these into your curriculum as much as possible．

Therefore，for administrative purposes，and to make classroom teaching effective in the new curriculum，there seems to be an urgent need of a need analysis through a general survey．The present study will specifically focus on the following two research questions：（1）What are freshmen background，interests，and learning need of English？，and（2）How can the findings help EFL teachers teach prospective freshmen effectively？The report will first，describe the steps employed in design－ ing a survey instrument；next，discuss the findings of the survey；and last，offer suggestions for EFL teachers to teach spoken English classes effectively．

## Developing a Survey Instrument

According to Nunan（1992，cited in Griffee 1997：19）the creation of valid and reliable questionnaires is a specialized business．A teacher cannot simply make a questionnaire，administer，and report the results．Before a questionnaire can be used
for research purposes, it must be reported how the questionnaire was constructed, how it was piloted, and what if any revisions were made on the pilot questionnaire results. Seliger and Shohamy (1995: 245) suggested that a detailed account of all the procedure involved is necessary for validating the result as it is of special significance in qualitative research since there are not set procedures for conducting such research.' Griffee (1997) offered suggestions for making a valid and reliable questionnaire instrument.

Employing the above guidelines and the ones by Brown (2001), the procedure of developing a survey instrument for this project, which is a product of the writer's several years of small research projects, is outlined below.

## Preliminary Construct

The basic idea of survey questions was developed from the writer's freshmen classes of NUAS while discussing with them about their English study prior to this university, and their preferences of learning skills and activities in order to teach them spoken English according to their levels and interests. This, eliciting a set of appropriate questions and their expected responses, lead to a preliminary questionnaire which was used in subsequent classes at the beginning of semesters for the objectives mentioned above. Students were first asked to fill in the questionnaire, and then discuss with me in small groups which was done mainly in Japanese.

To design the preliminary survey instrument several responses were constructed. For instance, I was under the impression that students learn Oral Communication (OC) for one year and by foreign staff. I was also unaware that some students study more than once a week. Lesson time was assumed to be 50 minutes. However, I came to know that the students study for 1-3 years, by both Japanese and foreign teachers, and that lesson time vary from 30 through 90 minutes. Some new questions were also introduced such as 'Have you ever studied English abroad?' or 'Have you ever studied English outside junior or high schools?' . The initial question 'Did you learn more speaking or listening in your OC classes?' was changed to 'What skills did you learn in your OC classes?' since all students informed that they learned all skills besides grammar.

## Piloting the Survey

The survey instrument was piloted at least in 2-4 classes for two years as a rou-
tine class activity at the beginning of a semester．The result of the survey was also informed from to time to colleagues to form them a general idea of new students． As an example，Table 1 reports the findings of a pilot study in which 48 freshmen from two NUAS classes（Visual Media and Creative Fashion Design）were sur－ veyed in April， 2002.

Table 1：Findings of the pilot study

| 01 | $93 \%$ | learned oral communication in high school |
| :---: | :---: | :--- |
| 02 | $73 \%$ | learned for one year |
|  | 19 | for two years |
|  | 8 | for three years |
| 03 | $43 \%$ | learned by Japanese teachers |
|  | 50 | by both |
|  | 7 | by foreign teachers |
| 04 | $67 \%$ | had lessons once a week |
|  | 30 | two times |
|  | 3 | three times |
| 05 | $59 \%$ | learned speaking（25\％），and listening（34\％） |
|  | 41 | reading（18\％），and writing（23\％） |
| 06 | $84 \%$ | liked OC classes（8\％），a little（28\％），responded ok（48\％） |
| 07 | $21 \%$ | traveled abroad for pleasure |
| 07 | $5 \%$ | had a home stay mainly in English speaking counties |
| 09 | $95 \%$ | interested to study speaking（52\％）and listening（43\％） |
|  | 5 | reading and writing |

The results of this first group of freshmen are purposely reported here to see if the general patterns in findings have been changed．

As the pilot study was done in my own classes，it was not essential to prepare a Japanese version since I could respond to students＇inquiries during the class hours．However，I kept a record of the students＇questions and response items for future use．

## Revising the Instrument

The survey instrument was revised，and the following three new questions，spe－
cifically important for the present research, were added. (14) Are you interested to continue learning English?, (15) What skills are you most interested to learn?, and (16) Do you think English skills will help you in your future career? (see Appendix A)

The instrument was translated in Japanese by the writer's spouse who had a BA in British and American Studies, TOEFL 623, TOEIC 955, and has been an English teacher. The Japanese translation of certain questions and associated response items was difficult and time consuming as it was not possible to find equivalent appropriate words and/or phrases. Therefore, some questions and response items were first written in Japanese and then modified in English version. The instrument was reviewed by two Japanese professors of non-English majors, and a student of the same age as the actual participants. Lastly, the instrument was tested in different classes with some students to make sure that the contents are clearly understood. During testing the total time for administrating the survey instrument was found to be approximately 10 minutes.

## Administrating the Survey

A total 536 NUAS freshmen ( 386 females and 150 males) from five non-English major departments, that are Nutritional Studies, Visual Media, Design, Creative Fashion Design, and Child Care were surveyed (see Table 2).

Administration of the survey was carried out by five foreign English language instructors and a Japanese professor of the Child Care department besides the writer in July-August 2005. Copies of the Japanese version of the survey (Appendix B), consisting of two A4 sized pages (front and back), were given to the instructors in separate envelopes. Because of space limitations the Appendix B is reported here on a single page. The instructors collected the data in their regular classes, and returned the envelopes to the writer.

Table 2: Classification of subjects according to their Majors

| Department | Subjects | Females | Males |
| :--- | :---: | :---: | :--- |
| Nutritional Studies | 137 | 114 | 23 |
| Visual Media | 117 | 52 | 65 |
| Design | 77 | 50 | 27 |
| Creative Fashion Design | 48 | 35 | 13 |


| Child Care | 157 | 135 | 22 |
| :--- | :--- | :--- | :---: |
| Total | 536 | $386[72 \%]$ | $150[28 \%]$ |

## Analyzing the Survey

The frequency of responses in each question is calculated by carefully counting， and checking whether the final result is correct．It was difficult to have the results checked by researchers other than the writer which is generally required to get a reliable data as suggested by Seliger and Shohamy（1995：205）mainly because no such persons were available．The raw score（i．e．frequency）was then used to esti－ mate the mean（average）percentage．

It is to be noted that although 536 completed questionnaires were received，some of the entities in the questionnaires were unanswered．Therefore，responses to each question were counted separately．Furthermore，for the convenience of readers，all results in this study are presented in percentages and whole numbers by counting fractions of 0.45 and over as a whole number and disregarding the rest．However， the calculations obviously lead a total and／or mean result to $99-101 \%$ ．

## Results and Discussion

This paper began with two research questions．The first one，＇What are freshmen background，interests and learning need of English？＇will be responded to below by answering to the questions（1）－（16）in the survey instrument．For clarity，the questions（1）－（16）are changed to Q1－Q12．Table 3－Table 11 show the percentages of responses as regards Freshmen Background of English in each of the five depart－ ments．Table 12－Table 13，and Table 14 comprise results of Freshmen Interests，and Freshmen Learning Need respectively．

## Freshmen Background of English

Q1：Did you learn Oral Communication in high school？［Table 3］
Overall，a large number of students（ $89 \%$ ）responded that they learned OC in high school，where as at the department level the overall pattern was similar．How－ ever，there was a slight variation in terms of percentages，in that Child Care stu－ dents responded $3 \%$ higher，and responses from Media students were $6 \%$ lower．

Table 3: \% of learning OC in high school

| Item/Dept | Nutrition | Media | Design | Fashion | Child Care | Mean |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Yes | 90 | 85 | 90 | 90 | 92 | 89 |
| No | 10 | 15 | 10 | 10 | 8 | 11 |

## Q2: How long did you learn Oral Communication? [Table 4]

Students' responses varied in number of years from $1 / 2$ through 3 years with maximum of $56 \%$ for 1 year, minimum for $1 / 2$ year; and $21 \%$ and $22 \%$ for 2 and 3 years respectively. At the department level, however, Nutrition and Child Care had a similar pattern. On the other hand, Media, Design and Fashion had similarities.

Table 4: \% of length of OC classes

| Item/Dept | Nutrition | Media | Design | Fashion | Child Care |  |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | Mean

## Q3: How often did you learn Oral Communication? [Table 5]

Students' responses varied in frequency from once (52\%), 2 times ( $36 \%$ ), and 3 times ( $12 \%$ ). As regards departments, the pattern was similar with the exception of Design where students had more lessons 2 times a week as compared with the ones in other departments.

Table 5: \% of frequency of OC classes

| Item/Dept | Nutrition | Media | Design | Fashion | Child Care |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | Mean

## Q4: How long were your Oral Communication lessons? [Table 6]

Overall length varied from 45-minute through 65-minute with a majority of $79 \%$ who had lessons of 50-minute; and at the department level the order was Media (87\%), Design (85\%), Nutrition (85\%), Child Care (78\%), and Fashion (64\%).

Very few students reported that they had 30 or 90 minutes lessons．The 30 －minute lessons were not included in the data，where as those of 90 －minute were counted as two lessons of 45 minutes

Table 6：\％of length of OC lessons per week

| Item／Dept | Nutrition | Media | Design | Fashion | Child Care | Mean |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 45 Minutes | 8 | 7 | 6 | 17 | 6 | 9 |
| 50 Minutes | 83 | 87 | 85 | 64 | 76 | 79 |
| 55 Minutes | 1 | 0 | 2 | 2 | 2 | 1 |
| 60 Minutes | 1 | 3 | 4 | 7 | 9 | 5 |
| 65 Minutes | 8 | 3 | 3 | 10 | 7 | 6 |

Q5：Who taught the Oral Communication classes？［Table 7］
Japanese staff was responded as the main teachers（47\％）to teach OC classes， followed by both foreign and Japanese staff（39\％）．Classes taught by foreign staff were responded as minimum（14\％）．Almost a similar pattern was found at the de－ partment level with a slight difference with Design students where classes by Japa－ nese and both staff were the same．

Table 7：\％of teaching staff of OC classes

| Item／Dept | Nutrition | Media | Design | Fashion | Child Care | Mean |
| :--- | :--- | :--- | :---: | :--- | :--- | :--- |
| Foreign Staff | 18 | 15 | 7 | 22 | 10 | 14 |
| Japanese Staff | 44 | 45 | 46 | 54 | 46 | 47 |
| Both | 38 | 40 | 47 | 24 | 44 | 39 |

Q6：What Oral Communication skills did you learn？［Table 8］
In OC classes，students learned more written（52\％）than spoken English（48\％）． However，listening was the main learning skill（25\％）followed by speaking（23\％）． As for the written language，the order was writing and grammar（19\％），and read－ ing（14\％）．At the department level，the students from Fashion，Nutrition，and Child Care had an approximate balance of spoken and written English，while those from Media and Design had more lessons（about 5\％）of written English．

Table 8: \% of learning skills in OC classes

| Item/Dept | Nutrition | Media | Design | Fashion | Child Care | Mean |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Speaking | 25 | 20 | 21 | 24 | 23 | 23 |
| Listening | 24 | 26 | 24 | 28 | 25 | 25 |
| Reading | 11 | 16 | 15 | 15 | 12 | 14 |
| Writing | 18 | 19 | 25 | 14 | 21 | 19 |
| Grammar | 21 | 19 | 15 | 19 | 19 | 19 |

Q7: Do you think your Oral Communication lessons were effective? [Table 9]
Overall $58 \%$ students think that their OC lessons were effective. At the department level, the pattern was slightly different with the responses from highest to the lowest as Child Care (71\%), Nutrition (64\%), Design (55\%), Fashion (52\%), and Media (48\%).

Table 9: \% of effectiveness of OC classes

| Item/Dept | Nutrition | Media | Design | Fashion | Child Care | Mean |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Yes | 64 | 48 | 55 | 52 | 71 | 58 |
| No | 36 | 52 | 45 | 48 | 29 | 42 |

Q8: Have you ever studied English abroad or had a home stay? [Table 10]
Although a small number of students ( $8 \%$ ) responded that they visited abroad, almost all had a home stay. At the department level, students from Fashion and Media had comparatively higher percentages respectively $15 \%$ and $9 \%$. Of 33 students, 6 had a home stay for about 4 weeks, 12 for $2-3$ weeks, 14 for 1 week or less, and one student for 3 months. The student with 3 months' home stay also stayed abroad for 2 years and a half.

As regards visiting countries, the order from most to least was Australia, USA, UK, New Zealand, Canada, Germany, Malaysia, Korea, Mexico, and Tonga. In Burden' s study (2002), 3\% students learned English for a month or more in an English speaking country. This may mean that there has been an increase of Japanese university students' study abroad and home stay programs, and mainly in English speaking countries. The tendency can also be seen in the pilot study (Table 1:08).

Table 10：\％of study abroad or home stay

| Item／Dept | Nutrition | Media | Design | Fashion | Child Care |  |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Yes | 5 | 9 | 7 | 15 | 6 | 8 |
| No | 95 | 91 | 93 | 85 | 94 | 92 |

Q9：Have you ever studied English outside of schools？［Table 11］
Again overall a small number of students（17\％）responded that they learned English at language schools．At the department level，students from Design and Child Care learned more during elementary and junior high schools；Nutrition and Fashion did more during junior and high schools；while Media students studied from elementary through high schools．Exceptionally few students（from Nutrition， Child Care，and Media）responded Others（See Appendix A）．It may include their learning during study abroad．Surprisingly，most of these students studied English for 3 years in junior and 3 years in high schools besides their regular school study．

Table 11：\％of learning English at language schools

| Item／Dept | Nutrition | Media | Design | Fashion | Child Care | Mean |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Yes | 15 | 19 | 17 | 18 | 14 | 17 |
| No | 85 | 81 | 83 | 82 | 86 | 83 |

## Freshmen Interests of English

Q10：Are you interested to continue learning English？［Table 12］
Overall a large number of students $(81 \%)$ responded that they are interested to continue learning English at university level．The pattern was the same at the department level，however，in the order of Fashion（97\％），Nutrition（85\％），Child Care（82），Media（77\％），and Design（65\％）．

Table 12：\％of current interest in learning English

| Item／Dept | Nutrition | Media | Design | Fashion | Child Care | Mean |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Yes | 85 | 77 | 65 | 97 | 82 | 81 |
| No | 15 | 23 | 35 | 3 | 18 | 19 |

Q11：What skills are you most interested to learn？［Table 13］
$73 \%$ students showed interest in spoken while $27 \%$ preferred to learn written

English. Overall the students were most interested to learn speaking (46\%) followed by listening ( $27 \%$ ). The least interested skills were responded as writing (8\%) and grammar $(8 \%)$. These patterns were also the same at the department level with the exception of Fashion students who showed more interest in learning grammar ( $10 \%$ ) than writing ( $5 \%$ ). It is worth to mention here that students in each department preferred to learn speaking ( $43-49 \%$ ) and listening ( $25-28 \%$ ) with almost similar rate of percentages.

Table 13: \% of preferred learning skills

| Item/Dept | Nutrition | Media | Design | Fashion | Child Care | Mean |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Speaking | 43 | 44 | 44 | 49 | 49 | 46 |
| Listening | 28 | 28 | 28 | 28 | 25 | 27 |
| Reading | 13 | 12 | 12 | 8 | 11 | 11 |
| Writing | 10 | 8 | 8 | 5 | 8 | 8 |
| Grammar | 6 | 8 | 8 | 10 | 7 | 8 |

## Freshmen Need of Leaning English

Q12: Do you think English skills will help you in your future career? [Table 14]
Students' responses to this important question seem encouraging as regards their motivation and expectations. If the responses are viewed in terms of positive (strongly agree and agree) and negative (disagree and strongly disagree), $93 \%$ students think that English skills will help them in their future career.

However, at the department level the positive response pattern slightly differed where as the order was Fashion (100\%), Design (96\%), Media (95\%), Nutrition ( $91 \%$ ), and Child Care ( $83 \%$ ) which may have implications for language teaching in general and English teaching in particular.

Table 14: \% of the need of learning English

| Item/Dept | Nutrition | Media | Design | Fashion | Child Care |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | Mean

## Suggestions for EFL Teachers

The section will respond to the second research question＇（2）How can the findings help EFL teachers teach prospective freshmen effectively？＇For the con－ venience of readers a summary of findings is reported in Table 15 along with the results reported previously．The first column represents the questions addressed in the preceding section．

## Class Size

In view of the major findings of this study，in a class originally comprising 20 students， 16 students（ $81 \%$ ）may like to continue learning English（Table 15：10） with 12 （ $73 \%$ ）in spoken and 4 （ $27 \%$ ）in a written class（Table 15：11）．Likewise，if a class consists of 15 students， 12 would like to study English with 9 as spoken and 3 as written．This indicates that in the new curriculum an optional class of spoken English is likely to have 9－12 students，and that of written English 3－4 students de－ pending on the department．However，the tentative estimates，which merely provide us a general idea of the class size in the new curriculum，may vary as the semester proceeds．It is highly probable that the size will depend on how the students were taught in the preceding semester，and the extent to which they were satisfied with the class contents．The discussion below may offer a rationale for the approximate figures as regards the class size by looking at other findings and the information available in prevailing studies．

Table 15：Summarized Findings of the Present Study

| 01 | $89 \%$ | learned OC in high school |
| :--- | :--- | :--- |
| 02 | $56 \%$ | learned for 1 year |
|  | 21 | for 2 years |
|  | 22 | for 3 years |
| 03 | $52 \%$ | learned once a week |
|  | 36 | 2 times a week |
|  | 12 | 3 times a week |
| 04 | $79 \%$ | had a 50－minute lesson <br> 21 |
| 05 | $14 \%$ <br> 47 | others <br> learned by foreign teachers <br> by Japanese teachers |
|  |  |  |


|  | 39 | by both |
| :---: | :---: | :--- |
| 06 | $48 \%$ | learned speaking (23\%), and listening (25\%) |
|  | 52 | reading (14\%), writing (19\%), grammar (19\%) |
| 07 | $58 \%$ | think OC lessons were effective |
| 08 | $8 \%$ | studied English abroad or had a home stay* |
| 09 | $17 \%$ | studied English at language schools |
| 10 | $81 \%$ | are interested to continue learning English |
| 11 | $73 \%$ | prefer to learn speaking (46\%), and listening (27\%) |
|  | 27 | reading (11\%), writing (8\%), and grammar (8\%) |
| 12 | $93 \%$ | think that English skills will help them in their future career* |

*Burden (2002)

In the present study, $93 \%$ students think that English skills will help them in their future career (Table 15:12). The finding confirms the result in Burden's study (2002) where $94 \%$ students responded that 'If I learn English very well, it will help me get a good job'. This means that a majority of Japanese students have expectations toward English skills in that they will help them in their future jobs. Probably because of this strong motivation and positive learning experience of OC in high school (Table 1:06, Table 15:07) a large number of students (81\%) showed willingness to continue learning English at university level (Table 15:10). 73\% of such students showed interest to learn spoken English (Table 15:11). A similar tendency was found in the pilot study (Table 1:09), and the one reported by the writer, as predicted by Richards (1974: 177), where students in their writings commented on their OC classes in high school as 'I enjoyed listening class, so we can watch English drama on TV. I think I will learn English for communication.' (Farooq 1999).

On the other hand, a lack of interest towards learning written English at university level (Table 1: 09, Table 15:11) could be a reflection of high schools methodologies, described by Thompson (1995:223) as ‘The traditional Japanese regard for authority and formality is in tune with teacher-dominated lessons where much heed is paid to the 'correct' answer, learning of grammar rules and item-by-item (rather than contextualised) vocabulary.' More recent studies have reported that 'English language instruction in high schools in Japan has largely been and still
is dominated by yakudouku，a non－oral approach to foreign language instruction thought to be related to grammar／translation＇（Gorsuch 1998：7）；and＇rote learn－ ing and memorization in Japanese schools．＇（Susser 1998：55）．The situation can also be seen in terms of students＇comments in their writings as＇When I learned English in high school，I learned only grammar．Japanese teacher taught me a lot of grammar．I was getting hate English at that time．I thought Japanese students worry about grammar．＇（Farooq 1999）．

The preceding arguments suggest that in order to maintain a class size in the new curriculum，it seems essential for a teacher to design a class syllabus and asso－ ciated activities according to students＇need and interests，and outline them in the syllabus in a way compressible by the low proficiency students．

## Instructional Media

The survey results suggest that there are students who have more experience of learning OC than others especially at the department level．On the other hand， there are students whose OC lessons had more focus on written than spoken Eng－ lish（Table 8）．If there are students who learned OC 2－3 times a week for 2－3 years （Table 15：03），they can be regarded as able students．However，the survey does not tell how often a class in a year or term is taught by Japanese or a foreign teacher．If the term＇Both＇is taken as half and half，then an average student can be assumed to have an experience of meeting $34 \%$ by foreign teachers and $66 \%$ by Japanese teachers provided the frequency of lessons is the same（Table 15：05）．To sum up， this implies that if these students are taught together by a foreign teacher alone， there would be a considerable number of students who had（1）no experience of learning OC by a foreign teacher，（2）no exposure of spoken English at all，and（3） less OC experience than others in their pre－university classes．If this were the case， then it is highly probable that such students would find difficulties to follow an English－only lesson．

Therefore，the suggestions are that to have a spoken English lesson understood by most of the students，instructors should manage to use Japanese or look for an alternative．This view is supported by the research carried out by Cullen and Mor－ ris（2002）in that they found that $98 \%$ low proficiency level Japanese students want that their teachers should know Japanese．The finding is also confirmed by Burden （2000）where $89 \%$ had such opinion．In fact，these works also found that $72 \%$
(Cullen and Morris), and $83 \%$ (Burden) students want their teachers to use Japanese in class (also see Farooq 1993: 87-89).

## Class Contents

A large number of students preferred speaking (approximately 20\%) than listening (Table 15:11). It is interesting to see that students from all of the five departments preferred speaking over listening, and with similar percentages (Table 13). A similar tendency is observed in the pilot study (Table 1:09). This strong interests toward speaking could be a result of more focus on listening than speaking in students' high school OC classes (Table 1:05, Table 15: 06). The expectations are that the prospective students will have even more experience of learning listening because of the introduction of a listening test in the University Center Examination (targeted for implementation from 2006)' (see Ministry 2003). This will certainly require serious efforts on the part of teachers to induce the learners to speak out partly because of their low proficiency levels and partly because of their silent nature as reported by Susser (1998: 59), Korst (1997: 280-281), Helgesen (1993: 37), and O' Sullivan (1994: 90, 108).

Therefore, suggestions for teachers are to design activities that essentially provide more chances for speaking than listening where as the language practice should be done in teacher-learner interaction, preferably in the form of teacher's questions since studies relating to ESL teaching have pointed out the need for teachers' questioning. 'In second language classrooms, where learners often do not have a great number of tools . . ., your questions provide necessary stepping stones to communication' (Brown 1994:165, also see Nunan 1991: 192). In this regard, the writer reported a model for motivating Japanese EFL learners employing the concepts of (1) reduced forms, (ii) variations in speech, (iii) modified interaction, and (iv) referential questioning strategies, common in natural spoken discourse analysis. The testing of the model in university classrooms of various proficiency levels from beginners through advanced Japanese learners showed remarkable results (see Farooq 2004). Non-verbal activities or the ones that make students silent (e.g. reading, writing or grammatical exercises) need to be avoided or minimized. Furthermore, the concept of negotiation or modification of meaning between interlocutors (Chaudron 1993:130-131) or modified interaction that are widely known as comprehension check, clarification request, and confirmation check should be formally
introduced and heavily practiced in spoken English classrooms as they form an essential part of natural communication（Francis and Hunston 1995）and are con－ sidered＇successful classroom second language acquisition＇（Nunan 1989：47）．The examples of commonly employed prompts are Sorry？，Did you say absent？，and What do you mean？．Middleton（2005：56），based on the findings of his experiment concerning the use of negotiation strategies in English in Japanese junior and high school classrooms，suggested that students at a more advanced level can benefit from study of these strategies＇．The strategies can also serve as an alternative of using Japanese if things are not understood or misunderstood．

The suggestions above are especially important for two reasons：firstly，since in the new curriculum the class size is likely to get smaller as mentioned above，and secondly，the development of the speaking skills seems to relate to Japanese learn－ ers＇motivation according to Burden＇s findings（2002）．In his study， $93 \%$ subjects commented If I get to speak English well，I can have many chances to use it in the future＇，and $81 \%$ had the opinion＇I would like to learn English so I can get to know its speakers better．

## Recommendations for Further Study

The current study focused mainly on spoken English course of the university， however，the analyzed data of written English（reading and writing）remained un－ touched since the optional course is scheduled to begin in the academic year 2007. Moreover，because of time and space constraints，it was not possible to comment on the qualitative data from the students＇in response to the statement＇Write down below if you have any comments about your OC classes＇（Appendix A）．The data is intended to be utilized in future studies．

Another important area to examine is to look at the gender differences concern－ ing teachers＇attention and learning preferences through the use of theoretical models as the research in this area at university level is limited（see Farooq 2000）． Lastly，it is highly recommended to conduct a general survey from two different groups of students，one with English and the other with non－English major，and examine if the students with English major responded differently which could have implications for EFL teachers as regards Japanese students＇motivation and expec－ tations towards learning English．If carefully planned，these projects can lead to a postgraduate research and are particularly suitable for a master＇s dissertation．

## Conclusion

In order to improve the quality of overall English education at Nagoya University of Arts and Sciences where English is scheduled to be taught as an optional subject from the academic year 2006, this article was an attempt to investigate freshmen background, interests, and learning need of English through a general survey.

The data of 536 freshmen from five departments provided practical information in that $90 \%$ students responded to have experience of learning spoken English in high school, and $60 \%$ of such students felt that their classes were effective as well. Probably because of this positive learning experience, $80 \%$ showed willingness towards learning English at university level which in turn seemed to be the result of their motivation and expectations where $93 \%$ students agreed that English skills will help them in their future career. As an outcome of the study for improving the new classes, the suggestions for EFL teachers are as follows: Firstly, an optional class of spoken English is likely to have 8-12 students, and that of written English 3-4 students. To maintain the class size in each semester, teachers are suggested to update their class syllabuses and associated activities, and outline them in the syllabuses in ways compressible by the low proficiency students. Secondly, in order to have a spoken English lesson understood by most of the students, teachers should manage to use Japanese or look for an alternative. Lastly, to respond to students' expectations and motivation, teachers are strongly suggested to focus mainly on speaking activities along with verbal communication with individual students. This is especially important since, in the new curriculum, the class size is likely to become smaller.

EFL and ESL teachers as well may have a tendency to teach according to their own 'beliefs in language learning and teaching' as pointed out by Holland and Shortall (1997), however, the learners can be benefited much more and motivated as such if their lessons are carefully planned and taught by taking into considerations their background, interests, and learning need of English.

## Acknowledgements

The author would like to thank Professor Fujii Sumiko of Child Care department, Borland William, Polzin Steve, Porter Rich, Scott Kelly, and Sichi Joe for administrating the survey; and Ito Mitsuko for preparing a Japanese version of the Survey Instrument.

## References

Brown，H．1994．Teaching By Principles．Englewood Cliffs：Prentice Hall．
Brown，J．2001．Using Surveys in Language Programs．Cambridge：Cambridge University Press．
Burden，P．2000．The use of the students＇mother tongue in monolingual English＂Conversation＂ classes at Japanese universities．TLT． 24 （6）：5－10．
Burden，P．2002．A cross Sectional Study of Attitudes and Manifestations of Apathy of Univer－ sity Students Towards Studying English．TLT． 26 （3）：2－10．
Burden，P and Stribling，P．2003．Attitude Change Towards Mother Tongue Usage in Conver－ sations Class．TLT．http：／／www．jalt－publications．org／tlt／articles／2003／01／burden
Chaudron，C．1993．Second Language Classrooms：Research on teaching and learning．Cam－ bridge：Cambridge University Press．

Cullen，B and Morris，J．2002．A Case for the Use of Japanese in College English Classes．On College and University Educators．JALT． 9 （3）：4－9．
Dornyei，Z．2001．Motivational Strategies in the Language Classroom．Cambridge：Cambridge University Press．
Farooq，M．1993．Teaching Oral Communication in College Classes．Research Bulletin of Aichi Women＇s Junior College．General Education and Interdisciplinary Research．26： 83－92．

Farooq，M．1999．Contrastive and Error Analysis Based Teaching Strategies（Part I）．Research Bulletin of Aichi Women＇s Junior College．General Education and Interdisciplinary Re－ search．32：17－38．
Farooq，M．2000．Examining a Male Teacher＇s Attention in a Mixed－Sex EFL Japanese High School Classroom Based on the Sinclair－Coulthard Model．M．A．dissertation．Centre for English Language Studies．Birmingham：The University of Birmingham．http：／／www．cels． bham．ac．uk／resources／Essays．htm\＃dissn
Farooq，M．2005．A Model for Motivating Japanese EFL Learners Through Real－Life Ques－ tioning Strategies．The NUAS Journal of Liberal Arts．（1）：27－42．
FD Foramu 1999．＇98 Dai 4 kai FD Foramu Hokokushu（Reports from the 4th Forum on the Faculty Development of 1998）．Zaidan Hojin Daigaku Konsoshiamu Kyoto（Kyoto：The Foundation of Universities Consortium）．
Francis，G．and Hunston，S．1995．Analysing everyday conversation．In Coulthard，M．（Ed）． Advances in Spoken Discourse Analysis．123－－161．London：Routledge．
Gorsuch，G．1998．Yakudouku EFL Instruction in Two Japanese High School Classrooms：A Exploratory Study．JALT． 20 （1）：6－32．
Griffee，D．1997．Validating a Questionnaire on Confidence in Speaking English as a Foreign Language．JALT． 19 （2）：177－197．
Helgesen，M．1993．Dismantling a Wall of Silence：The＂English conversation class＂．In Wad－ den，P．（Ed．）．A Handbook for Teaching English at Japanese Colleges and Universities． 37－49．Oxford：Oxford University Press．
Holland，R and Shortall，T．1997．Classroom Research and Research Methods．Birmingham：

The Center for English Language Studies.
Johnson, K. 1995. Understanding Communication in Second Language Classrooms. Cambridge: Cambridge University Press.
Korst, T. 1997. Answer, Please Answer! A Perspective on Japanese University Students' Silent Response to Questions. JALT. 19 (2): 279-291.
Long III, R. 1997. Investigating and Responding to Student Attitudes and Suggestions For Course Improvement. TLT. 21 (10): 23- 39.
Middleton, R. 2005. Young Japanese Learners: Use of Negotiation of Strategies in English Tasks. Unpublished M.A. dissertation. Centre for English Language Studies. Birmingham: The University of Birmingham.
Milan, C. (Ed). 2001. Newsletter. Issue 7. Open Distance Learning Program. Birmingham: The University of Birmingham. http://www.cels.bham.ac.uk/newsletter/newsletters.htm
Ministry of Education, Culture, Sports, Science, and Technology (2003). Regarding the establishment of an action plan to cultivate "Japanese with English Abilities." http://www. mext.go.jp/english/topics/03072801.htm.
Miura, T. 1997. An Analysis of "Aural / Oral Communication A" English Textbooks in Japanese Upper Secondary School. Unpublished M.A. dissertation. Centre for English Language Studies. Birmingham: The University of Birmingham.
Nunan, D. 1989. Understanding Language Classrooms. Hertfordshire: Prentice Hall.
Nunan, D. 1991. Language Teaching Methodology. Hertfordshire: Prentice Hall International. O'Sullivan, J. 1994. Teaching English in Japan. Brighton: In Print Publishing Ltd.
Richards, J. 1974. A Non-Contrastive Approach to Error Analysis. In Richards, J. (Ed.). Error analysis: Perspectives on Second Language Acquisition. 172-188. Essex: Longman.
Seliger, H and Shohamy, E. 1995. Second Language Research Methods. Oxford: Oxford University Press.
Susser, B. 1998. EFLAfs Othering of Japan: Orientalism in English Language Teaching. JALT. 20 (1): 49-82.
Tanabe, Y. 2004. What the MEXT Action proposes to teachers of English. TLT. 28 (3): 3-8.
Thompson, I. 1995. Japanese Speakers. In Swan, M, and Smith, B. (Eds). Learner English: $A$ teacher's guide to interference and other problems. 212-223. Cambridge: Cambridge University Press.
Wadden, P. (Ed.) 1993. A Handbook for Teaching English at Japanese Colleges and Universities. Oxford: Oxford University Press.
Wordell, C. and Gorsuch, G. (Eds.). 1992. Teach English in Japan. Tokyo: Japan Times.

## Appendix A

As a personal research project，this questionnaire is designed to improve the effectiveness and qualities of our English education at this university．Please answer the questions by mak－ ing a circle and／or filling in spaces．

M．Farooq

Sex：Male Female
Department：Nutrition Media Design Fashion Child Care

## （I）About high school Oral Communication classes．

（1）Did you learn Oral Communication in high school？
Yes No
If you circle＇Yes＇in（1），answer the following questions．If you circle＇No＇，go to（II）．
（2）I Attended $\qquad$ Minutes lesson $\qquad$ Times a week for $\qquad$ Years．
（3）Who taught the Oral Communication classes？
Foreign Staff
Japanese Staff Both
（4）What Oral Communication skills did you learn？
Speaking Listening Reading Writing Grammar Others
（5）Do you think your Oral Communication lessons were effective？
Yes No
Write down below if you have any comments about your OC classes．
（II）About study and traveling abroad
（6）Have you ever studied English abroad？
Yes No
If you circle＇Yes＇in（6），answer the following questions．If you circle＇No＇，go to（9）．
（7）Country／Countries $\qquad$ ．
（8）How long did you stay？
I stayed $\qquad$ Years， $\qquad$ Months， $\qquad$ Days
（9）Did you have a home stay abroad？
If you circle＇Yes＇in（9），answer the following questions．If you circle＇ No ＇，go to（III）．
（10）Country／Countries：
（11）How long did you have the home stay？
I stayed $\qquad$ Years， $\qquad$ Months， $\qquad$ Days．
（III）About learning English at language schools．
（12）Have you ever studied English outsides of schools？
Yes No
（13）If you circle＇Yes＇in（12），fill in the blanks below．If applicable，please fill in all the blanks．
A：In elementary school
B：In junior high school： $\qquad$ Years， $\qquad$ Months
C: In high school: $\qquad$ Years, $\qquad$ Months
D: Others: $\square$ Years $\qquad$ Months
(IV) About your current interest in English.
(14) Are you interested to continue learning English?

Yes No
(15) If you circle 'Yes' in (14), answer the following question.

What skills are you most interested to learn?
Speaking Listening Reading Writing Grammar Others___
(16) Do you think English skills will help you in your future career?

- I Strongly agree
- I Agree
- I Disagree
- I Strongly disagree

Thank you for your time.

## Appendix B

## 新入生の英語に関する学習経験等についての調査

このアンケートは，英語の授業および学習効果の向上を目的とする研究のためもの です。できる限り正確に記入していただきますよう，ご協力をお願いいたします。指示の無いかぎり，該当する項目を○で囲んでください。

M．ファルク

性別：男 女
学科：管理栄養 映像メデイア デザイン ファッション造形 子どもケア

## I 高等学校におけるオーラルコミュニケーションの授業について

（1）高校でオーラルコミュニケーションの授業を受けましたか？
はい いいえ
以下は，（1）で「はい」と答えた方のみお答えください。「いいえ」と答えた方は，IIへ進んでください。
（2）頻度について下線部に数字でお答えください。
1 回 $\qquad$分の授業を，週 $\qquad$回， $\qquad$年間受けました。
（3）オーラルコミュニケーションの指導をしたのは，誰でしたか？
外国人教師 日本人教師 その両方
（4）高校でのオーラルコミュニケーションの授業では，何を中心に学習していたと思 いますか？（複数回答可）

スピーキング リスニング リーデイング ライテイング 文法
その他 $\qquad$
（5）高校でのオーラルコミュニケーションの授業を有意義であったと思いますか？
はい いいえ
高校でのオーラルコミュニケーションの授業についての感想があれば下に記入下さい。

## II 留学他，海外滞在経験について

（6）英語学習を目的とした留学の経験はありますか？
はい いいえ
以下は，（6）で「はい」と答えた方のみお答えください。「いいえ」と答えた方は，（9）へ進んでください。
（7）それは，どの国でしたか？
国名
（8）滞在期間は，どれ程でしたか？下線部に数字でお答えください。
$\qquad$年 $\qquad$ ヶ月 $\qquad$日
（9）海外でのホームステイの経験がありますか？
はい いいえ
以下は，（9）で「はい」と答えた方のみお答えください。「いいえ」と答えた方は，III へ進んでください。
（10）それは，どの国でしたか？
国名
（11）滞在期間は，どれ程でしたか？下線部に数字でお答えください。
$\qquad$年 $\qquad$ ヶ月 $\qquad$日

## III 国内における語学学校での学習について

（12）語学学校で英語を学習したことがありますか？
はい いいえ
（13）（12）で「はい」と答えた方のみお答えください。
それは，いつごろ，どれ程の期間でしたか？（必要な人は全て記入してください。）
イ 小学校卒業前
口 中学校時代 $\qquad$年 $\qquad$ ヶ月
八 高校時代 $\qquad$年 $\qquad$ ヶ月
二 その他 $\qquad$年 $\qquad$ ヶ月

## IV 今後の英語学習について

（14）今後も英語の学習を継続して行きたいと思いますか はい いいえ
（15）（14）で「はい」と答えた方のみお答えください。
以下で興味のある英語学習の分野はどれですか？（複数解答可）
スピーキング
リスニング
リーデイング
ライテイング
文法

その他 $\qquad$
（16）英語の能力は，あなたの将来の役に立つと思いますか？
強くそう思う。
そう思う。
そうは思わない。
全くそう思わない。
以上です。ご協力ありがとうございました。

